

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Dragage Grosse-Ile	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-141183/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-14-1183	Date 2013-09-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-15596	
File No. - N° de dossier QCM-3-36155 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-30	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre : DRAGAGE GROSSE-ÎLE ET RIMOUSKI

Inclus dans la présente modification :

1. Question et réponse 2
 2. Modification no 1
-

QUESTION ET RÉPONSE :

Question 2 : Comment interpréter la mesure d'atténuation 3.2. de l'Annexe E - Tableau des mesures d'atténuation pour Rimouski ?

Réponse 2 : Veuillez retirer cette mesure d'atténuation.

MODIFICATION no 2

1. À la section 35 20 23 3.1.28 du devis :

BIFFER	"...3.0 mètres..."
INSÉRER	"...2.0 mètres..."

2. La disposition des déblais de dragage contaminés à Grosse-île à l'Annexe E - Tableau des mesures d'atténuation pour le site de Grosse-Île (Montmagny) - Composante de l'environnement #3 :

BIFFER	"Les déblais provenant de la façade du quai seront gérés au niveau terrestre, possiblement sur le site de Grosse-Île pour le nivellement de la route ou acheminé à l'extérieur sur le continent."
INSÉRER	"Les déblais provenant de la façade du quai seront gérés en milieu terrestre et devront être acheminés à l'extérieur de la Grosse-île, sur le continent."

3. À la clause SA06 Durée des travaux :

BIFFER	"La période des travaux est de la date d'octroi au 31 octobre 2013."
INSÉRER	"Les travaux doivent être complétés dans les 45 jours après l'émission de l'avis d'acceptation de l'offre."

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.